



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 19 септември 2023 г.
(OR. en)

12122/23

Междуетноститутуцинално досие:
2023/0229 (NLE)

JAI 1057
FRONT 246
VISA 156
SIRIS 64

ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ И ДРУГИ ПРАВНИ ИНСТРУМЕНТИ

Относно: РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за сключване, от името на Съюза, на Споразумението между Европейския съюз и Конфедерация Швейцария относно допълнителни правила във връзка с Инструмента за финансова подкрепа за управлението на границите и визовата политика като част от Фонда за интегрирано управление на границите за периода 2021—2027 г.

РЕШЕНИЕ (ЕС) 2023/... НА СЪВЕТА

от ...

**за сключване, от името на Съюза,
на Споразумението между
Европейския съюз и Конфедерация Швейцария
относно допълнителни правила във връзка с Инструмента
за финансова подкрепа за управлението на границите и визовата политика
като част от Фонда за интегрирано управление на границите
за периода 2021—2027 г.**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 77, параграф 2 във връзка с член 218, параграф 6, втора алинея, буква а) и член 218, параграф 7 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като взе предвид одобрението на Европейския парламент¹,

¹ Одобрение от ... (все още не публикувано в Официален вестник).

като има предвид, че:

- (1) На 21 февруари 2022 г. Съветът упълномощи Комисията да започне преговори¹ с Исландия, Кралство Норвегия, Конфедерация Швейцария и Княжество Лихтенщайн във връзка с договореностите относно финансовия принос на тези държави и допълнителните правила, необходими за тяхното участие в Инструмента за финансова подкрепа за управлението на границите и визовата политика като част от Фонда за интегрирано управление на границите за периода 2021—2027 г., включително разпоредби, гарантиращи защитата на финансовите интереси на Съюза и правомощията за извършване на одит от Сметната палата, които да бъдат сключени съгласно Регламент (ЕС) 2021/1148 на Европейския парламент и на Съвета². Преговорите с Конфедерация Швейцария бяха приключени успешно с парафирането на споразумението на 14 февруари 2023 г.

¹ Решение (ЕС) 2022/442 на Съвета от 21 февруари 2022 г. за разрешаване на започването на преговори с Исландия, Кралство Норвегия, Конфедерация Швейцария и Княжество Лихтенщайн с оглед на сключването на споразумения между Европейския съюз и тези държави относно допълнителни правила във връзка с Инструмента за финансова подкрепа за управлението на границите и визовата политика като част от Фонда за интегрирано управление на границите (ОВ L 90, 18.3.2022 г., стр. 116).

² Регламент (ЕС) 2021/1148 на Европейския парламент и на Съвета от 7 юли 2021 г. за създаване на Инструмент за финансова подкрепа за управлението на границите и визовата политика като част от Фонда за интегрирано управление на границите (ОВ L 251, 15.7.2021 г., стр. 48).

- (2) В съответствие с Решение (ЕС) 2023/.. на Съвета¹⁺ Споразумението между Европейския съюз и Конфедерация Швейцария относно допълнителни правила във връзка с Инструмента за финансова подкрепа за управлението на границите и визовата политика като част от Фонда за интегрирано управление на границите за периода 2021—2027 г. (наричано по-долу „споразумението“), беше подписано на ...⁺⁺, при условие на сключването му.
- (3) В съответствие с член 218, параграф 7 от Договора за функционирането на Европейския съюз е целесъобразно Съветът да упълномощи Комисията да одобри измененията в споразумението, които са необходими за коригиране на позоваванията на Регламент (ЕС, Евратом) 2018/1046 на Европейския парламент и на Съвета² (наричан по-долу „Финансовият регламент“) при всяко актуализиране на този регламент.
- (4) В съответствие с членове 1 и 2 от Протокол № 22 относно позицията на Дания, приложен към Договора за Европейския Съюз и към Договора за функционирането на Европейския съюз, Дания не участва в приемането на настоящото решение и не е обвързана от него, нито от неговото прилагане.

¹ Решение (ЕС) 2023/... на Съвета от ... за подписването от името на Съюза на Споразумението между Европейския съюз и Конфедерация Швейцария относно допълнителни правила във връзка с Инструмента за финансова подкрепа за управлението на границите и визовата политика като част от Фонда за интегрирано управление на границите за периода 2021—2027 г. (ОВ L , , стр.).

⁺ ОВ: моля до попълните в текста номера на решението на Съвета в документ ST 12119/23 и да допълните съответната бележка под линия

⁺⁺ ОВ: моля попълнете датата на подписване на споразумението, което се съдържа в документ ST 12120/23.

² Регламент (ЕС, Евратом) 2018/1046 на Европейския парламент и на Съвета от 18 юли 2018 г. за финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, за изменение на регламенти (ЕС) № 1296/2013, (ЕС) № 1301/2013, (ЕС) № 1303/2013, (ЕС) № 1304/2013, (ЕС) № 1309/2013, (ЕС) № 1316/2013, (ЕС) № 223/2014 и (ЕС) № 283/2014 и на Решение № 541/2014/ЕС и за отмяна на Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 (ОВ ЕС L 193, 30.7.2018 г., стр. 1).

- (5) Настоящото решение представлява развитие на разпоредбите на достиженията на правото от Шенген, в които Ирландия не участва в съответствие с Решение 2002/192/ЕО на Съвета¹. Следователно Ирландия не участва в неговото приемане и не е обвързана от него, нито от неговото прилагане.
- (6) Споразумението следва да бъде одобрено,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

¹ Решение 2002/192/ЕО на Съвета от 28 февруари 2002 г. относно искането на Ирландия да участва в някои разпоредби от достиженията на правото от Шенген (ОВ L 64, 7.3.2002 г., стр. 20).

Член 1

Споразумението между Европейския съюз и Конфедерация Швейцария относно допълнителни правила във връзка с Инструмента за финансова подкрепа за управлението на границите и визовата политика като част от Фонда за интегрирано управление на границите за периода 2021—2027 г. (наричано по-долу „Споразумението“)¹⁺ се одобрява от името на Съюза.

Член 2

Председателят на Съюза извършва от името на Европейския съюз нотификацията, предвидена в член 14, параграф 1 от споразумението².

Член 3

За целите на член 2, параграф 2, буква б) от Споразумението, измененията на член 2, параграф 1, втора алинея, буква а) от Споразумението, за да се вземе предвид всяко изменение, отмяна, замяна или преработване на Финансовия регламент, се одобряват от Комисията от името на Съюза.

¹ Текстът на споразумението е публикуван в ... [моля въведете данните за публикацията].

⁺ Делегации/ОВ: вж. документ ST 12120/23.

² Датата на влизане в сила на споразумението ще бъде публикувана в *Официален вестник на Европейския съюз* от Генералния секретариат на Съвета.

Член 4

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в ... на

За Съвета

Председател
